

# Милость мира

Греческий распев  
перел. Азеева

Умеренно

Ми - лость ми - ра, жерт -

The first system of the musical score is in G minor, 4/4 time, and marked 'Умеренно'. It consists of two staves: a vocal line in the treble clef and a piano accompaniment in the bass clef. The vocal line begins with a half note 'Ми', followed by a dotted half note 'лость', and then a quarter note 'ми' and a half note 'ра,'. The piano accompaniment provides a harmonic foundation with chords and moving lines.

6

ву хва - ле - ни - я. И со Ду хом Тво -

The second system continues the piece, starting at measure 6. The vocal line has a half note 'ву', a dotted half note 'хва - ле - ни - я.', and then a quarter note 'И', a dotted half note 'со', and a quarter note 'Ду'. The piano accompaniment continues with similar harmonic support.

12

им. И - ма - мы ко Го - спо -

The third system starts at measure 12. The vocal line has a quarter note 'им.', followed by a dotted half note 'И - ма - мы', and then a quarter note 'ко', a dotted half note 'Го -', and a quarter note 'спо -'. The piano accompaniment features some eighth-note patterns in the vocal line.

19

Немного медленнее

ду. До - стой - но и

The fourth system starts at measure 19 and is marked 'Немного медленнее'. The vocal line has a quarter note 'ду.', followed by a dotted half note 'До - стой - но', and a quarter note 'и'. The piano accompaniment continues with a steady harmonic accompaniment.

2  
25

пра - - - вед-но есть по - кла -

Detailed description: This system contains measures 25 through 28. It features a vocal line in a soprano clef and a piano accompaniment in a bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 2/4. The lyrics are: 'пра - - - вед-но есть по - кла -'. The piano part consists of chords and moving lines in the left hand.

29

ня - ти - ся От - цу и Сы - - -

Detailed description: This system contains measures 29 through 33. The vocal line continues with the lyrics: 'ня - ти - ся От - цу и Сы - - -'. The piano accompaniment provides harmonic support with chords and melodic fragments.

34

ну, и Свя-то-му Ду - - - ху, и Свя-то -

Detailed description: This system contains measures 34 through 37. The lyrics are: 'ну, и Свя-то-му Ду - - - ху, и Свя-то -'. The piano accompaniment features a steady bass line and chordal textures.

38

- - му Ду - ху, Тро - - -

Detailed description: This system contains measures 38 through 42. The lyrics are: '- - му Ду - ху, Тро - - -'. The piano accompaniment continues with harmonic accompaniment for the vocal line.

43

- - и - це Е - ди-но сущ - - -

Detailed description: This system contains measures 43 through 46. The lyrics are: '- - и - це Е - ди-но сущ - - -'. The piano accompaniment provides a consistent harmonic background.

48

ней и Не - раз - дель - ней, и Не - раз -

53

дель - - - - ней, Тро - и - це Е - ди - но -

57

сущ - - - - ней и Не - раз - дель -

61

*f* > Оживленно

ней. Свят, Свят, Свят, Свят,

66

Свят Го - сподь Са - ва - оф,

4  
70

ис - полнь Не - бо и зем - ля сла - вы

This system contains measures 70 through 73. It features a vocal line with lyrics and a piano accompaniment. The lyrics are: "ис - полнь Не - бо и зем - ля сла - вы". The music is in a 3/4 time signature with a key signature of one flat.

74

Тво - - - е - я, о - сан - на

This system contains measures 74 through 77. The lyrics are: "Тво - - - е - я, о - сан - на". The piano accompaniment includes a change in texture and dynamics.

78

В ВЫШ - - НИХ, о - сан - - - на В ВЫШ -

This system contains measures 78 through 81. The lyrics are: "В ВЫШ - - НИХ, о - сан - - - на В ВЫШ -". The vocal line continues with a melodic phrase.

82 *p*

НИХ, бла - - - го - сло - вен,

This system contains measures 82 through 86. The lyrics are: "НИХ, бла - - - го - сло - вен,". A piano dynamic marking (*p*) is present at the beginning of the system.

87

бла - го - сло вен Гря - дый

This system contains measures 87 through 90. The lyrics are: "бла - го - сло вен Гря - дый". The system concludes with a double bar line.

91

во И - - - - - мя, во И - мя Го -

95

спод - - - - - не, о - сан - на

99

в выш - - - - - них, о - сан - - - - - на в выш -

103

них. А - - - - - минь. А -

109

- - - - -

6  
114 *p* Медленно

МИНЬ. Те - - - бе по - ем,

119

Те - - - бе бла - го - сло - вим,

123

Те - бе бла - го - да - рим, бла - го - да - рим

126

Го - - - спо - ди, Те - бе бла - го - да -

130

рим, бла - го - да - - - рим, Го - спо -

134 *p*

ди. и мо - - - лим - Ти - ся,

139

и мо - лим - Ти - ся, Бо - же наш,

143

и мо - - - лим - Ти - ся, мо - лим - Ти - ся

146

Бо - - - же наш, и мо - лим - Ти -

150 *rit.*

ся, мо - лим - Ти - ся, Бо - - - же наш.